

**GEMEINDE
MOOS IN PASSEIER**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**



**COMUNE DI
MOSO IN PASSIRIA**
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom -
Seduta del:

09.09.2026

Uhr - Ore:

08:30

Ort: Sitzungssaal.

Località: Sala Riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti :

			A.E. A.G.	A. U. A. I.	Fern- zugang
Bürgermeister	ILMER Stefan	Sindaco			
Bürgermeisterstellvertreterin	LAHNER Edith	Vice-sindaca			
Referent	HOFER Wolfgang	Assessore			
Referent	VOLGGER Joachim	Assessore			

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Alexander Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

ILMER Stefan

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Personal - Kenntnisnahme Bereichsübergreifender Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 vom 23.07.2026	Personale - presa d'atto del contratto collettivo intercompartmentale per il triennio 2025-2027 del 23.07.2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Am 23.07.2026 wurde der obgenannte Kollektivvertrag von der Landesagentur für Vertragsverhandlungen und den Gewerkschaftsorganisationen definitiv unterzeichnet;

Der Kollektivvertrag wurde im Amtsblatt der Region vom 30.07.2026 veröffentlicht und ist mit dem Tag der Veröffentlichung rechtswirksam (Art. 5, Abs. 7 des L.G. vom 19.5.2015, Nr. 6);

Nach Einsichtnahme in das Rundschreiben Nr. 5/2026 vom 26.08.2026 des Südtiroler Gemeindeverbandes, mit welchem die Gemeinden über die wichtigsten Inhalte des genannten Kollektivvertrages in Kenntnis gesetzt wurden;

Die Kollektivverträge und Abkommen müssen im Sinne des Art. 176 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 3.5.2018 vom Gemeindeausschuss innerhalb von 60 Tagen mit einem eigenen Beschluss zur Kenntnis genommen werden;

Daher als richtig erachtet, obigen Kollektivvertrag samt Anlagen und Auslegungen zur Kenntnis zu nehmen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Der vorliegende Beschluss soll im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, damit die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umgesetzt werden können.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018,

fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
jpHh/JtRuRib+o+6LfgPnBIMfIDjCKed7cEV/AFtDKI
=

buchhalterisches Gutachten nicht erforderlich – keine Ausgabenverpflichtung

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025-2027, unterzeichnet am 23.07.2026, zur Kenntnis zu

LA GIUNTA COMUNALE

In data 23/07/2026 é stato sottoscritto il suddetto contratto collettivo intercompartimentale dall'Agenzia provinciale per le relazioni sindacali e dalle organizzazioni sindacali;

Il contratto collettivo è stato pubblicato in data 30.07.2026 sul Bollettino ufficiale della Regione e diventa efficace a partire dal giorno di pubblicazione (art. 5, c.7 della L. P. 19.5.2015, n. 6);

Vista la circolare n. 5/2026 del 26/08/2026 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, con la quale ha messo al corrente i contenuti più importanti del sopraindicato contratto collettivo;

Visto l'art. 176 della Legge Regionale 3/5/2018 n. 2, il quale prevede che la Giunta comunale deve prendere atto dei contratti collettivi con apposita delibera entro 60 giorni;

Perciò ritenuto opportuno di prendere atto del contratto collettivo con allegati ed interpretazioni;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine;

La presente delibera dovrà essere dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) parere tecnico con l'impronta digitale:
jpHh/JtRuRib+o+6LfgPnBIMfIDjCKed7cEV/AFtDKI
=

parere contabile non necessario – nessun impegno di spesa

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

1. Di prendere atto del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027, sottoscritto il 23/07/2026;

nehmen;

2. Der obige Kollektivvertrag bildet wesentlichen und ergänzenden Bestandteil des vorliegenden Beschlusses;
 3. Alle Beschlüsse, welche im Widerspruch zu den gegenständlichen Abkommen stehen, sind in diesem Sinne als abgeändert zu betrachten;
 4. Diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonome Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
2. L' accordo sopracitato forma parte integrante ed essenziale della presente delibera;
 3. Tutte le delibere in contrasto con gli presenti accordi sono da ritenersi modificate in questo senso;
 4. Di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'Art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. nr. 2/2018;

Gelesen, genehmigt und gefertigt.		Letto, approvato e sottoscritto.	
DER VORSITZENDE:	<i>ILMER Stefan</i>	DER SEKRETÄR:	<i>Dr. Alexander Hofer</i>
IL PRESIDENTE:		IL SEGRETARIO:	

Digital signiertes Dokument	Documento firmato digitalmente
-----------------------------	--------------------------------

Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.	Dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
--	--